### HUMBOLDT-UNIVERSITÄT ZU BERLIN

### PHILOSOPHISCHE FAKULTÄT III INSTITUT FÜR ASIEN-UND AFRIKAWISSENSCHAFTEN

Seminar für Afrikawissenschaften



Humboldt-Universität zu Berlin • Unter den Linden 6 • D-10099 Berlin

Vortrag im Rahmen des Linguistischen Kolloquiums

#### 4. Juni 2013

#### **Andreas Wetter**

(Humboldt-Universität zu Berlin)

# The study of Amharic ajäm texts

In my presentation I will talk about an ongoing research project on Amharic texts written in the Arabic script. A short overview of so-called ajami literature in Africa, i.e. African languages that are written in the Arabic script (called ajäm in Ethiopia), will provide a general comparative context of this specific project. Research of ajäm in Ethiopia is a very new file of study. The manuscripts which are subject of this project are material which hasn't been documented or studied until now.

In the talk I will address several linguistic aspects of these texts, such as the use of Arabic loanwords and their morpho-phonological incorporation into Amharic, the representation of Amharic sounds in the Arabic writing system, and features of the specific regional variety of Amharic.

I will also try to discuss sociolinguistic aspects of this specific form of Amharic, i.e. the question if the language of these texts is part of a continuum of different registers and or sociolects.

A further issue is connected to the role and the function of these texts in society. In order to address these questions I want to discuss the approach that is propose by the "New Literacy Studies" (Street 1993).

#### Reference:

Street, Brian V. 1993. "Introduction: The New Literacy Studies." In: Brian V. Street (ed.). Cross-Cultural Approaches to Literacy. Cambridge: Cambridge University Press. 1-21.

Ort: Institut für Asien- und Afrikawissenschaften,

Invalidenstr. 118, Raum 410

Zeit: 16:15 Uhr

## Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!